



# NAVIGAZIONE LAGO DI COMO

DIREZIONE DI ESERCIZIO: Via per Cernobbio, 18 - 22100 COMO  
Tel. +39 (0)31.579.211 - Fax. +39(0)31.570.080  
www.navigazionealaghi.it - infocomo@navigazionealaghi.it



# ORARIO IN VIGORE DAL 3 OTTOBRE AL 6 NOVEMBRE 2022

## COLICO - COMO

CORSE BATELLO - ORDINARY BOAT RUN

SR - SERVIZIO RAPIDO CON PAGAMENTO DI SUPPLEMENTO - FAST SERVICE WITH SUPPLEMENT

SCALI / CORSE	SR101 (Fer)	SR105 (Fer)	SR207 (Fes)	SR107 (Fer)	283 (Fes)	901 (Gior)	803 (Gior)	903 (Gior)	SR9 (Gior)	585 (Fes)	123 (Fer)	805 (Gior)	223 (Fes)	287 (Fes)	905 (Gior)	SR11 (Fer)	SR13 (Gior)	31 (Gior)	SR117 (Fer)	807 (Gior)	907 (Gior)	35 (Gior)	SR21 (Gior)	809 (Gior)	289 (Fes)	45 (Gior)	SR27 (Gior)	591 (Fes)	909 (Gior)	911 (Gior)	179 (Fes)	279 (Fes)	249 (Fes)	SR129 (Fes)	CORSE / SCALI		
COLICO	6.06		7.06						10.39		9.50						13.35																				COLICO
PIONA									10.44								13.40																			PIONA	
Domaso	6.00		7.00						10.31		10.01						13.45																			Domaso	
Gravedona	6.12		7.12						10.26		10.08						13.50																			Gravedona	
Dongo	6.17		7.17						10.53		10.20																									Dongo	
BELLANO	6.28		7.30					9.07	11.10		10.48						14.02																			BELLANO	
VARENNA	6.34		7.35					9.23	10.23		11.02		11.23				14.09																				VARENNA
MENAGGIO	6.41	7.03	7.41					8.48	9.44		11.14		11.40				14.23																			MENAGGIO	
BELLAGIO	6.47	7.12	7.47					9.40	10.40		11.30		11.55				14.22																			BELLAGIO	
S. Giovanni				8.08				9.47			11.15		11.47				14.31																			S. Giovanni	
Cadenabbia				8.14							11.39		12.04				14.28																			Cadenabbia	
Villa Carlotta				8.20							11.43		12.09				14.33																			Villa Carlotta	
TREMEZZO	6.53	7.18	7.53					9.14	10.00		11.30		11.40				14.33																			TREMEZZO	
Lenno	6.57	7.23	7.57					9.00	10.09		11.53		12.09				14.33																			Lenno	
Lezzeno																																				Lezzeno	
Isola C.																																				Isola C.	
Sala C.																																				Sala C.	
ARGEGNO																																				ARGEGNO	
Brieno																																				Brieno	
Nesso																																				Nesso	
Careno																																				Careno	
Pognana L.																																				Pognana L.	
Faggeto L.																																				Faggeto L.	
Urio	6.50	7.23	8.15																																	Urio	
Torno	6.58	7.30	8.22																																	Torno	
Mostrasio	7.03	7.35	8.10																																	Mostrasio	
Blevio																																				Blevio	
Cernobbio	7.14	7.46	8.20																																	Cernobbio	
Tavernola	7.19	7.52	8.25																																	Tavernola	
LECCO																																				LECCO	
COMO	7.27	7.30	8.00	8.05	8.33	8.30	8.50	8.57	9.08	9.58	10.08																									COMO	
A COMO pontile n°	5	4	5	4	5	4	2	5	2	2	5																									N° Pontile a COMO	
Pier no. in COMO	5	4	5	4	5	4	2	5	2	2	5																								Pier no. in COMO		

## SEGNI CONVENZIONALI / CONVENTIONAL SIGNS

I passeggeri in carrozzina sono invitati ad informarsi sulle condizioni del trasporto (tel. 031-579211, numero Verde 800-551801).  
Passengers with wheelchairs are kindly invited to inform themselves regarding the travel facilities (phone: 031-579211, freephone 800-551801 within Italy boundaries).

Corse consigliate ai passeggeri in carrozzina.  
Recommended routes to passengers with wheelchairs.

Non effettua trasporto biciclette.  
Bicycles not allowed.

Corse consigliate per l'imbarco di biciclette.  
Recommended runs for bicycle transport.

Corse con imbarco di biciclette limitato e condizionato dal traffico contingente.  
Runs with limited access to bicycles due to incoming traffic.

**NOTA GENERALE:** Per esigenze organizzative e/o cause di forza maggiore le navi in servizio possono essere sostituite con altre per le quali possono variare le condizioni del trasporto. L'imbarco dei passeggeri in carrozzina e delle biciclette può comunque essere limitato o escluso a giudizio del Comandante, per motivi di sicurezza.

**GENERAL NOTE:** due to organisational or to force majeure reasons, ships may be substituted by different ones, and the travel facilities may vary. For safety reasons, the passengers boarding with wheelchairs or bicycles might be limited by the captain of vessel.

A Bellagio coincidenza per / da le relazioni sulle linee di Como e Colico, per i quali si faccia riferimento al (Quadro 1) e (Quadro 2).  
In Bellagio further connections to / from the Como and Colico lines, please refer to (Quadro 1) and (Quadro 2).

Corsa festiva; si effettua anche nei giorni di sabato.  
Sunday and holidays run; it works also on Saturday.

Dal pontile, passeggiata di circa 900 m sul lungolago con vista su Bellagio, fino all'ingresso di Villa Carlotta.  
From the pier a 900 m promenade along the lake, enjoying the view over Bellagio, until the entrance of Villa Carlotta.

Dal pontile breve passeggiata di circa 450 m con percorso attraverso i portici di Tremezzo fino all'ingresso di Villa Carlotta.  
From the pier a 450 m short walk under Tremezzo porticoes until the entrance of Villa Carlotta.

Bar

Parcheggio comunale gratuito (incustodito)  
Public free parking (unattended)

SR Servizio rapido con pagamento di supplemento  
Fast service with supplement.

(Fer.) / (Weekdays)  
Si effettua da Lunedì a Sabato.  
From Monday to Saturday.

(Gior.) / (Daily)  
Si effettua da Lunedì a Domenica.  
From Monday to Sunday.

† / (Fest.) / (Sunday and Holidays)  
Si effettua Domenica e Festivi. Sono considerati giorni festivi: 1° Novembre.  
Sunday and Holidays. Holidays are considered: November 1<sup>st</sup>.

## INFORMAZIONI / INFORMATION

**PREZZI DEL TRASPORTO / TRANSPORT PRICES**  
I prezzi del trasporto sono soggetti ad eventuali variazioni stabilite dal Ministero delle Infrastrutture e della Mobilità Sostenibile.  
Transport prices can be modified by Infrastructure and Sustainable Mobility Ministry.

**(“SR”) SERVIZIO RAPIDO / FAST SERVICE**  
Oltre al normale biglietto, il passeggero deve acquistare il previsto supplemento. A bordo delle navi non sono ammessi viaggiatori in piedi.  
In addition to the ordinary boat ticket, the traveller must purchase the relative supplement. On fast service, standing passengers are not allowed.

**COMITIVE ORDINARIE / ORDINARY GROUPS**  
Le COMITIVE di almeno 15 componenti tra adulti e ragazzi paganti che viaggiano insieme, usufruiscono del biglietto ridotto e di una gratuita ogni 25 persone paganti. Per l'eventuale utilizzo delle corse rapide tutti i componenti della comitiva, compresi i gratuiti, devono pagare il previsto SUPPLEMENTO.  
To GROUPS of minimum 15 people travelling together is applied a reduction and they have right to a free ticket every 25 paying people. To use fast service all components, including the ones free of charge, must pay the relative SUPPLEMENT.

**POSTI LIMITATI ALLA PORTATA MASSIMA DELLE NAVI.**  
Places are limited to the maximum capacity of the boat.

**BIGLIETTI A BORDO / TICKETS ON BOARD**  
I biglietti possono essere acquistati a bordo delle navi con una soprattassa di Euro 1,00 per ogni viaggiatore, bagaglio o veicolo. Non viene applicata nel caso di biglietteria a terra chiusa.  
Tickets can be purchased on board with a surcharge of € 1.00 for each passenger, luggage or vehicle. Surcharge is not applied in case Ticket Office is closed.

**AGEVOLAZIONI PER BAMBINI / CHILDREN REDUCTION**  
I bambini fino ai 3 anni sono ammessi GRATUITAMENTE a bordo purché accompagnati da persona adulta. Ai bambini da 4 a 11 anni è riservato il biglietto ridotto.  
Children up to 3 years old can board FREE if accompanied by an adult. 4-11 years old children have right to a discounted ticket.

**BICICLETTE / BICYCLES**  
Il trasporto delle BICICLETTE è consentito (ad eccezione degli appositi spazi a bordo).  
BICYCLES transportation is subjected to the specific area available on board. Bicycles transportation on fast service is strictly forbidden.

**Gli orari potranno subire variazioni in relazione alle condizioni di traffico agli scali.**  
Timetables could change depending on traffic conditions at the ports.

Ulteriori informazioni in biglietteria. For further information please ask at Ticket Office.